

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
CONFORMITY DECLARATION
DECLARATION DE CONFORMITÈ
KONFORMITAETSERKLAERUNG

CATEGORY: I
MODULE: A

Il Costruttore

The Company
La società
Die Firma

Refriger S.R.L.

Via Chiavornicco, 76
33084 CORDENONS (PN), ITALIA

dichiara che la
declares that the
déclare que la
erklärt dass die

valvola ad angolo
angle valve
vanne à angle
Eckventile

modello: type: model: Modell:

REF23.10.35.035.3.D	REF23.10.50.042.1.D
REF23.10.35.042.1.D	REF23.10.50.042.2.D
REF23.10.35.042.2.D	REF23.10.50.054.3.D
REF23.10.40.042.1.D	REF23.10.65.054.3.D
REF23.10.40.042.2.D	-

è conforme alla direttiva 97/23/CE (PED)

is in accordance with directives 97/23/CE (PED)

est conforme à les directives 97/23/CE (PED)

Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE (PED)

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group II	52 bar	+150/- 40°C	32mm<DN<64mm	>1000	I	A
Fluid Group II	32 bar	+150/- 40°C	64mm≤DN≤108mm	≤3500	I	A

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / bestimmungen:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;
EN 1593; EN 12284(S9); EN13445-3;
EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

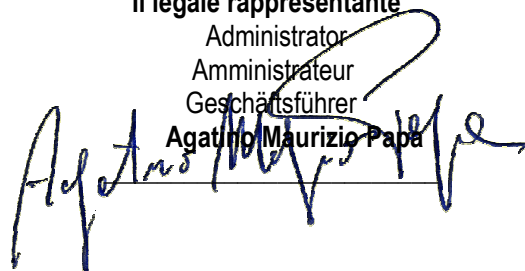
Il legale rappresentante

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa



REFRIGERA SRL Società Uninomiale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: www.refriger.eu – EMAIL: info@refriger.eu

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
 CONFORMITY DECLARATION
 DECLARATION DE CONFORMITÈ
 KONFORMITÄTERKLÄRUNG

CATEGORY: A3.3

Il Costruttore

The Company
 La società
 Die Firma

Refrigera S.R.L.

Via Chiavornicco, 76
33084 CORDENONS (PN), ITALIA
valvola ad angolo
 angle valve
 vanne à angle
 Eckventile

dichiara che la
 declares that the
 déclare que la
 erklärt dass die

modello: type: model: Modell:

REF23.10.20.010.1.D	REF23.10.20.016.3.D	REF23.10.30.028.1.D	REF25.15.43.016
REF23.10.20.010.2.D	REF23.10.30.018.1.D	REF23.10.30.028.2.D	REF25.16.41.034
REF23.10.20.012.1.D	REF23.10.30.018.2.D	-	REF25.15.51.001
REF23.10.20.012.2.D	REF23.10.30.022.3.D	-	REF25.16.45.118

è conforme alla direttiva 97/23/CE (PED)

is in accordance with directives 97/23/CE (PED)
 est conforme à les directives 97/23/CE (PED)
 Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE (PED)

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group II	52 bar	+150/- 40°C	≤32mm	≤1000	A 3.3	-
Norme armonizzate osservate:				EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;		
Other regulations observed:				EN 1593; EN 12284(§9); EN13445-3;		
Autres normes respectées:				EN 14276-2.		
Andere entsprechende normen / bestimmungen:						

Cordenons, 15/12/2011

Il legale rappresentante

Administrator
 Amministrateur
 Geschäftsführer
Agostino Maurizio Papa

